



UNIVERSIDADE FEDERAL DA PARAÍBA
SISTEMA INTEGRADO DE GESTÃO DE ATIVIDADES ACADÊMICAS

EMITIDO EM 07/03/2018 11:07



PLANO DE CURSO

| Dados Gerais da Turma | | |
|--|---|---|
| Turma: | GDMI0118 - ESTÁGIO SUPERVISIONADO VII - Turma: 01 (2017.2) | |
| Docente(s): | 1663637 - CAMILA NATHALIA DE OLIVEIRA BRAGA | |
| Carga Horária: | 60h | |
| Créditos: | 4 | |
| Horário: | 6M2345 (01/02/2018 - 16/06/2018) | |
| Programa do Componente Curricular | | |
| Ementa: | | |
| Objetivos: | Preparar o bacharelado em tradução para o mercado de trabalho, oferecendo oportunidade de traduzir e revisar textos traduzidos em ambiente externo à sala de aula. | |
| Conteúdo: | Atividades de tradução, versão e revisão de textos traduzidos desenvolvidas em ambiente externo à sala de aula, em empresas de tradução, secretarias ou projetos acadêmicos que envolvam tradução de textos" | |
| Habilidades e Competências: | Associar os conteúdos teóricos e práticos aprendidos em sala de aula à efetiva prática profissional, com ética, observância a prazos e atendimento a exigências do cliente | |
| Metodologia de Ensino e Avaliação | | |
| Metodologia: | O aluno deverá se encaminhar a uma instituição ou projeto onde realizará traduções, versões e revisão de textos traduzidos a fim de ter uma experiência mais próxima da que terá no mercado de trabalho após concluir seus estudos. | |
| Procedimentos de Avaliação da Aprendizagem: | Entrega de relatório das atividades desenvolvidas e avaliação de seu supervisor imediato nessas atividades em formulário próprio. | |
| Horário de atendimento: | Sextas-feiras, de 11:30 às 12:30, ou mediante agendamento pelo e-mail camila@cchla.ufpb.br | |
| Cronograma de Aulas | | |
| Início | Fim | Descrição |
| 02/02/2018 | 15/06/2018 | Desenvolvimento de atividades de estágio |
| 12/06/2018 | 12/06/2018 | Prazo final para entrega de relatório de atividades |
| Avaliações | | |
| Data | Hora | Descrição |
| Referências Básicas | | |
| Tipo de material | Descrição | |
| Livro | Corinne McKay. How to Succeed as a Freelance Translator . 2 ed.. Two Rat Press. 2011 | |
| Livro | Nataly Kelly. Found in Translation: How Language Shapes Our Lives and Transforms the World . . TarcherPerigee. 2012 | |
| Referências Complementares | | |
| Tipo de material | Descrição | |